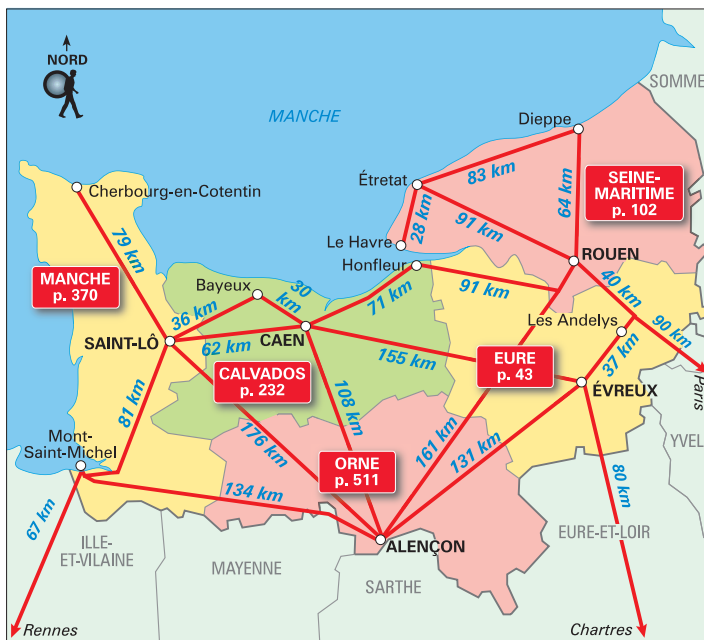


TABLE DES MATIÈRES



PRÉAMBULE

- La rédaction du *Routard* 8
- Introduction 13
- Nos coups de cœur 14
- Lu sur routard.com 27
- Itinéraires conseillés 28

COMMENT Y ALLER ? 33

- En voiture 33
- En bus 33
- En train 33
- En avion 34

BON À SAVOIR AVANT LE DÉPART 36

- Infos utiles 36
- Budget 36
- Livres de route 39
- Personnes handicapées 40
- Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco 41
- Sites internet 41
- Véloroutes 41

L'EURE 43

- Évreux 44

LA VALLÉE DE L'EURE 53

- Ivry-la-Bataille 53
- Pacy-sur-Eure 55
- Louviers 56

LE PAYS DU VEXIN NORMAND 60**La forêt de Lyons 60**

- Lyons-la-Forêt 60
- Vascœuil 65

La vallée de l'Épte 66

- Gisors 66

LA VALLÉE DE LA SEINE 68

- Vernon 69
- Giverny 72
- Les Andelys 75

LE PAYS D'AVRE ET D'ITON 79

- Verneuil-sur-Avre 79
- Breteuil-sur-Iton 82

LE PAYS D'OUCHE 83

- Conches-en-Ouche 83

LA VALLÉE DE LA RISLE ET DE LA CHARENTONNE 86

- Le Neubourg 86
- Le Bec-Hellouin 88
- Bernay 89

LE PAYS D'AUGE ET LE LIEUVIN 93**LE PARC NATUREL RÉGIONAL DES BOUCLES DE LA SEINE NORMANDE 95**

- Pont-Audemer 96
- Le Marais-Vernier 99

LA SEINE-MARITIME 102

- Rouen 106

LA VALLÉE DE LA SEINE ET LE PAYS DE CAUX INTÉRIEUR 127

- La Bouille 128
- Saint-Martin-de-Boscherville 129
- Jumièges 131
- Saint-Wandrille-Rançon 133
- Yvetot 134
- Caudebec-en-Caux 137
- Villequier 139
- Tancarville 140

LA BAIE DE SEINE 142

- Le Havre 142
- Sainte-Adresse 162

LA CÔTE D'ALBÂTRE 163

- Étretat 164
- Yport 172
- Fécamp 174
- Valmont 181

LE PAYS DE CAUX MARITIME 183**La vallée de la Durdent 184**

- Veulettes-sur-Mer 184 | • Cany-Barville..... 185

De Saint-Valery-en-Caux à Dieppe..... 186

- Saint-Valery-en-Caux..... 187 | • Varengeville-sur-Mer 195
- Veules-les-Roses..... 192 | • Dieppe 199

LE PETIT CAUX 212**La basse vallée de la Bresle 212**

- Le Tréport..... 213 | • Eu..... 217

LE PAYS DE BRAY 220

- Neufchâtel-en-Bray 221 | • Forges-les-Eaux..... 224

LE PAYS ENTRE SEINE ET BRAY 226

- Ry..... 226 | • Clères..... 230

LE CALVADOS 232**CAEN ET SES ENVIRONS 236**

- Caen 236 | • Bénouville..... 256
- Ranville 255

LA CÔTE FLEURIE 257

- Cabourg..... 258 | • Deauville 268
- Dives-sur-Mer 260 | • Trouville..... 274
- Houlgate 262 | • Villerville-sur-Mer..... 281
- Villers-sur-Mer 265 | • Honfleur 282

LE PAYS D'AUGE 294

- Pont-l'Évêque 294 | • Pierrefitte-en-Auge 298
- Beaumont-en-Auge 297 | • Lisieux 299

Les manoirs du pays d'Auge 304

- Saint-Germain-de-Livet 304 | • Saint-Pierre-sur-Dives..... 308
- Orbec 305 | • Crèvecœur-en-Auge 311
- Livarot 307

La route du Cidre..... 312

- Beuvron-en-Auge 312 | • Cambremer 314

LA CÔTE DE NACRE ET LES PLAGES DU DÉBARQUEMENT 316

- Ouistreham, Riva-Bella..... 317 | • Saint-Aubin-sur-Mer 324
- Luc-sur-Mer 322 | • Courseulles-sur-Mer..... 325

LE BESSIN 328

- Bayeux..... 328 | • Creully 337

Les plages du Débarquement (suite) 339

- Ver-sur-Mer 339 | • Longues-sur-Mer..... 344
- Arromanches..... 341 | • Port-en-Bessin..... 345

• Omaha Beach.....	348	• Isigny-sur-Mer.....	355
• La pointe du Hoc.....	351	• Balleroy.....	357
• Grandcamp-Maisy.....	353	• Vire.....	358

LA SUISSE NORMANDE ET LE PAYS DE FALAISE..... 361

• La Suisse normande.....	361	• Falaise.....	365
---------------------------	-----	----------------	-----

LA MANCHE..... 370

SAINT-LÔ ET LA VALLÉE DE LA VIRE..... 371

• Saint-Lô.....	376
-----------------	-----

La vallée de la Vire..... 381

LE COTENTIN..... 383

Le parc naturel régional des Marais du Cotentin et du Bessin..... 383

• Carentan.....	385	• Saint-Sauveur-le-Vicomte.....	394
• Périers.....	388	• Sainte-Mère-Église.....	397
• Lessay.....	390	• Utah Beach.....	401
• Pirou.....	393		

Le bocage..... 403

• Bricquebec.....	403	• Valognes.....	406
-------------------	-----	-----------------	-----

Le val de Saire..... 409

• Saint-Vaast-la-Hougue.....	410	• Barfleur.....	414
• L'île Tatihou.....	413		

La côte du val de Saire (de Barfleur à Cherbourg)..... 417

• Cherbourg-en-Cotentin.....	420
------------------------------	-----

La pointe de la Hague..... 434

• Urville-Nacqueville.....	435	• Saint-Germain-des-Vaux.....	439
• Gréville-Hague.....	436	• Auderville.....	440
• Omonville-la-Rogue.....	436	• La baie de Vauville.....	442
• Omonville-la-Petite.....	437		

La côte des Isles..... 445

• Barneville-Carteret.....	445	• Port-Bail.....	449
----------------------------	-----	------------------	-----

LE PAYS DE COUTANCES..... 452

Le bord de mer du pays de Coutances..... 452

• Agon-Coutainville.....	453	• Coutances.....	457
• Regnéville-sur-Mer.....	455		

Le sud du pays de Coutances..... 462

LA BAIE DU MONT-SAINT-MICHEL..... 465

• Villedieu-les-Poêles.....	465	par la côte.....	483
• Granville.....	471	• Avranches.....	489
• De Granville à Avranches		• Le Mont-Saint-Michel.....	494

6 TABLE DES MATIÈRES

LE MORTAINAIS	505
Mortain.....	506

L'ORNE

• Les parcs naturels régionaux	511		• Un pays de balades	512
--------------------------------------	-----	--	----------------------------	-----

LE PAYS D'ALENÇON

• Alençon	514		• La forêt d'Écouves.....	525
• Saint-Céneri-le-Gérei	521		• Sées.....	526
• Carrouges	523			

LE PAYS D'ANDAINE ET LE DOMFRONTAIS

• Bagnoles-de-l'Orne	529		• Flers.....	538
• Domfront	533			

LA SUISSE NORMANDE DE L'ORNE

LA RÉGION DES HARAS ET DES CHÂTEAUX

• Argentan	544		(Le Pin-au-Haras)	548
• Le haras national du Pin				

LE PAYS D'AUGE ORNAIS

• Chambois et le mont Ormel.....	550		• Gacé.....	556
• La route du Camembert.....	552			

LE PAYS D'OUCHE

L'Aigle	558			
---------------	-----	--	--	--

LE PERCHE ORNAIS

• Mortagne-au-Perche	563		• Bellème.....	570
• Les forêts du Perche et de la Trappe	567		• La route des manoirs du Perche	575

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• Architecture	581		de la barbouille.....	595
• Cuisine	582		• Habitat	596
• Le Débarquement.....	584		• Histoire	596
• Économie.....	593		• Langues régionales	599
• Environnement.....	594		• Personnages	600
• Les « feignants »			• Vins et alcools.....	601

Index général

Liste des cartes et plans

Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le Routard par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou, si vous n'avez pas réservé, **à l'arrivée**. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur Internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est souvent difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année et, bien sûr, ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.




112 : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

Pictogrammes du Routard

Établissements

-  Hôtel, auberge, chambre d'hôtes
-  Camping
-  Restaurant
-  Pizzeria
-  Boulangerie, sandwicherie
-  Glaciers
-  Café, salon de thé
-  Café, bar
-  Bar musical
-  Club, boîte de nuit
-  Salle de spectacle
-  Office de tourisme
-  Poste
-  Boutique, magasin, marché
-  Accès Internet
-  Hôpital, urgences







Sites

-  Plage
-  Site de plongée
-  Piste cyclable, parcours à vélo

Transports

-  Aéroport
-  Gare ferroviaire
-  Gare routière, arrêt de bus
-  Station de métro
-  Station de tramway
-  Parking
-  Taxi
-  Taxi collectif
-  Bateau
-  Bateau fluvial

Attraites et équipements

-  Présente un intérêt touristique
-  Recommandé pour les enfants
-  Adapté aux personnes handicapées
-  Ordinateur à disposition
-  Connexion wifi
-  Inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco

Au large des falaises de Fécamp



© Rieger Bertrand/hemis.fr